RELEASE DATE: August 02nd., 2024

QYK-2407002

ENGINEERING CHANGE NOTICE

	Sales Team	Engineering Team August 02 nd . 2024 Yuji Shibutani / Engineering Manager	Customer Approval
DATE	August 02 nd . 2024		
NAME	Kiyoyuki Sumino / Sales Manager		
SIGNATURE	用野消行	渋谷裕二	

DESCRIPTION

SFP-70D / SFP-70D2 シリーズ用モーターの変更及び、それに伴う研磨機への変更 Change of motor for SFP-70D / SFP-70D2 series and change to polishers due to this change

- DRAWING NUMBER / PART NUMBER

	Current	New	
Revolution motor	RP72-24	RP72-24A	
Rotation motor	RP72-25	RP72-25A	
Spacer		"RP70-RSP" for SFP-70D	"RP72-RSP" for SFP-70D2

REASON FOR THE CHANGE

現行のモーターが製造終了となったため / Due to the production discontinuity of current motors

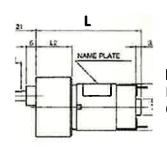
- EFFECTIVE DATE

現行品の在庫が無くなり次第、適用致します/ Effective as soon as current stock is depleted

- NOTE

1) モーター単品販売でのスペーサーの使用 / Use of spacer for purchasing spare motors 新型のモーターは公転用・自転用共に全長(L 寸法)が長くなる為、現行の SFP-70D 及び、SFP-70D2 に新型モーターを搭載する際には、必ず上記のスペーサーを同時購入頂き装着願います。スペーサーの装着により、ハウジング部が約 10mm 嵩上げされます。また、弊社でのモーター交換を伴う修理の際にも、同スペーサーが装着されます(次項参照)。

Since the newer motor is longer than the current motor in the "L" dimension, please be sure to purchase and install the above spacer when installing the newer motor on the current SFP-70D or SFP-70D2. The spacer raises the height of the housing portion by approx. 10mm. The same spacer is also installed during repairs that involve motor replacement (refer next page).



L 寸法を示す参照(数字は実際とは異なる) Reference indicate "L" dimension (numeric is different from actual)

RELEASE DATE: August 02nd., 2024 QYK-2407002

参考 / Reference

スペーサーの写真及び、修理によるスペーサー装着後の研磨機外観写真。

Reference: Photos of the spacer and external view of the polishing machine after installation of the spacer for repair



2) 新規研磨機への対応 / Action for brand new machines

新規にご購入頂く研磨機は、ハウジング寸法が新型モーターに対応する為、現行に比べ、全高が約10mm高くなります。研磨性能に変更はありません。

The new polisher you purchase will be approximately 10 mm taller than the current product in order to accommodate the new motor in the housing dimensions. Polishing performance remains unchanged.

対象研磨機 / Products subject to the change: SFP-70D, SFP-70D-MT,

SFP-70D2, SFP-70D2-MT, SFP-70D2-DUAL



現行 / Current

新 / New